

FLÜSTERBÄR



Erleben Sie auf der **High End 2003** unsere Plattenwaschmaschine bei der Arbeit. Vielleicht gewinnen Sie sogar einen **FLÜSTERBÄREN** bei unserem **Preisausschreiben**.

Sofort lieferbar!

www.bluedanube.at

Blue Danube
Rare Records
and
HiFi-Company

www.bluedanube.at

SCHALLPLATTEN

RACHMANINOFF
PIANO CONCERTO NO. 3
BYRON JANIS PIANIST
London Symphony
ANTAL DORATI

Wir sind eines
der führenden
Schallplatten-
fachgeschäfte.



Bei uns finden
Sie, was Ihr
Herz begehrt!

Wir kaufen Ihre **Schallplattensammlung!**
Bei uns ist sie in guten Händen.

www.bluedanube.at

Christian Bierbaumer Tel: +43/2272/62593
Bahnhofstraße 8 Fax: +43/2272/62593-4
A-3430 Tulln Mobil: +43/676/3362593
Österreich e-mail: office@bluedanube.at

Alle Panasonic-Player DVD-Audio-tauglich

Sogar das Einstiegsmodell für 170 Euro spielt
DVD-Audio – wenn auch nur zweikanalig.

Panasonic bricht mit seinem neuen DVD-Spieler-Programm eine Lanze für DVD-Audio. „Alle neuen DVD-Player von Panasonic werden DVD-Audio/Video-Player sein“, verkündete Europa-Pressesprecher Peter Weber auf der AES-Convention in Amsterdam. Den An-

diesem Jahr neu auf den Markt kommen, sollen ausnahmslos DVD-Audio-tauglich sein. Und Panasonics neuer DVD-Recorder DMR-E 60, der ab Juni für 1.000 Euro zu haben ist, kann ebenfalls DVD-Audios zweikanalig wiedergeben. Im Mai kommt dann der mehrkanaltaugliche DVD-Audio-Player DVD-S 75 für rund 260 Euro. Panasonic erwartet, dass andere Hersteller diesem Beispiel folgen, weil eine



fang machen die beiden Einstiegsgeräte DVD-S 31 und DVD-S 35, die 170 respektive

180 Euro kosten und bereits im Handel sind. Sie haben freilich nur zwei D/A-Wandler an Bord und können nur Stereo-Signale hoch auflösend ausgeben. Sogar die Surround-Kompletanlagen, die in



neue Ein-Chip-Lösung die DVD-Audio-Implementierung sehr preiswert macht. Übrigens soll auch die selbst bespielte DVD-RAM auf allen neuen DVD-Playern von Panasonic laufen.

Fast fünf Millionen DVD-Spieler in 2002 verkauft

DVD-Spieler und -Recorder werden immer beliebter –
insgesamt stabile Umsätze in der Unterhaltungselektronik.

Bevor die Statistiker in Osterurlaub gehen, schließen sie alljährlich noch ihre Zahlenwerke für das zurückliegende Jahr ab. Demnach hat sich der deutsche Unterhaltungselektronikmarkt insgesamt recht wacker gehalten: Die Umsätze schrumpften nur um 1,5 Prozent, während PC-Produkte um drei Prozent nachgaben und die Telekommunikation gar um 24 Prozent abstürzte. Renner in der AV-Branche ist nach wie vor der DVD-Player, dessen Absatzzahlen um 210 Prozent auf 4,9 Millionen Stück nach oben schnellten – wohlgermerkt allein in Deutschland und

in einem einzigen Jahr! Erstaunlich auch die Zuwächse bei DVD-Recordern, wenn gleich auf niedrigem Niveau: Sie legten gegenüber dem Vorjahr um 1.000 Prozent zu auf immerhin 58.000 Stück. Wenn immer mehr CD-Spieler durch DVD-Player ersetzt werden, müssen zwangsläufig die Zahlen für klassische HiFi-Einzelkomponenten schrumpfen. HiFi-Komplettsysteme konnten sich aber gut behaupten. Insgesamt gab der HiFi-Umsatz um 12 % nach. Rückläufig waren auch MiniDisc-Portis, während tragbare CD-Player um 15 % und MP3-Player gar um 120 % zulegen konnten.

Bundestag novelliert das Urheberrecht

Bis zu drei Jahre Haft für gewerbsmäßiges Kopierschutz-Knacken.

Im April hat der Deutsche Bundestag das Urheberrecht novelliert, um es an die Vorgaben der Europäischen Union anzupassen. Neu ist vor allem das Verbot, technische Kopierschutzmaßnahmen zu umgehen: Wer so genannte Copy-Knacker herstellt, vertreibt, verkauft oder gewerbsmäßig anwendet, wird mit Geldstrafe oder mit bis zu drei Jahren Haft bestraft. Der private Besitz solcher Geräte ist nicht strafbar, und ihre Anwendung im privaten Bereich wird nicht strafrechtlich verfolgt. Aber auch die Musikindustrie nimmt das neue Gesetz in die Pflicht: Sie muss

kopiergeschützte CDs deutlich sichtbar als solche kennzeichnen. Im Übrigen wird das Recht auf die Privatkopie – auch auf digitale Medien – ausdrücklich bekräftigt, und auch Dritte dürfen solche Kopien anfertigen, solange sie dies unentgeltlich tun. Dieses Recht wollte die Musikindustrie, unterstützt von der CDU/CSU-Fraktion, kippen. Die Frage, wie sich Kopiersperren mit dem Recht auf Privatkopie und mit GEMA-Abgaben vertragen, soll erst in der nächsten Urheberrechtsnovelle geklärt werden, die das Parlament rasch angehen will. Bis dahin bleiben die GEMA-Abgaben unverändert.

DVD-Audio/SACD-Player von Lexicon

Allspieler RT-10 ab sofort für 4.500 Euro im Handel.

Es ist Lexicons erster DVD-Spieler überhaupt, und es ist gleich ein Kombi-Player für alle Formate geworden. Der RT-10 spielt nicht nur DVD-Video, DVD-Audio und SACD, sondern

gängen steht auch eine AES/EBU-Buchse zur Verfügung. Nicht weniger professionell die Video-Sektion mit ihrem 12-bit/108-MHz-Wandler und ihren Progressive-Scan-tauglichen Kom-



kann auch die selbst bespielte DVD-RW und sämtliche CD-Formate einschließlich CD-RW, S-VCD und MP3 von der CD-ROM wiedergeben. Für alle sechs Audio-Kanäle hat er 24/192-Wandler an Bord, und selbstverständlich decodiert er auch Dolby Digital und DTS. Neben optischen und Koax-SPDIF-Aus-

ponentenausgängen – sowohl an Cinch- als auch an BNC-Buchsen. Die Europa-Version kann sogar PAL-progressive ausgeben, hat eine zusätzliche SCART-Buchse und kostet 4.900 Euro. Entsprechend spektakulär ist das Gerät verarbeitet, was an der zentimeterdicken Alu-Fornit unschwer zu erkennen ist.



DIE NEUE C-SERIE

Formvollendung von Klang und Design

Exklusiv zu erleben bei >HIFI Forum Kimmern 09131 Chemnitz, Tel. 0371-420044 >Marco's HIFI 10715 Berlin, Tel. 030-8531030 >HIFI Play 10559 Berlin, Tel. 030-3953022 >Wiesenhavern 20095 Hamburg, Tel. 040-3330100 >HIFI Studio Bramfeld 22175 Hamburg, Tel. 040-6417641 >HIFI und HIFI 26125 Oldenburg, Tel. 0441-3900060 >Ziese und Giese 30159 Hannover, Tel. 0511-324430 >Uni HIFI 30167 Hannover, Tel. 0511-703737 >K&M HIFI 31785 Hameln, Tel. 05151-950310 >Jupit Tonstudio 33649 Bielefeld, Tel. 0521-942290 >Schäfer & Blank 35390 Giessen, Tel. 0641-932720 >HIFI Center Göttingen 37073 Göttingen, Tel. 0551-59398 >Radio Ferner 38100 Braunschweig, Tel. 0531-49487 >HIFI Referenz 40210 Düsseldorf, Tel. 0211-325152 >Audio 2000 42103 Wuppertal, Tel. 0202-454019 >Liedmann 44805 Bochum, Tel. 0234-265803 >Moldenhauer 45683 Recklinghausen, Tel. 02361-60050 >HIFI Fraune 48155 Münster, Tel. 0251-666835 >HIFI Eins 50676 Köln, Tel. 0221-9212120 >Klangpunkt 52064 Aachen, Tel. 0241-35208 >Auditorium 59065 Hamm, Tel. 02381-933911 >Raum Ton Kunst 60311 Frankfurt, Tel. 069-287928 >HIFI Profis 60318 Frankfurt, Tel. 069-9200410 >HIFI-Dillity 63789 Aschaffenburg, Tel. 06021-24188 >HIFI Profis 64283 Darmstadt, Tel. 06151-17100 >HIFI Forum Preul 66111 Saarbrücken, Tel. 0681-3908511 >HIFI-Johann 67105 Schifferstadt, Tel. 06235-959025 >MT Tonstudio 68161 Mannheim, Tel. 06151-101353 >Musik & Design 69117 Heidelberg, Tel. 06221-163553 >Studio 26 70178 Stuttgart, Tel. 0711-296175 >HIFI + Wohnen Schild 71101 Schönaich, Tel. 07031-754242 >Ton + Bild Kobler 73230 Kirchheim Teck, Tel. 07021-46454 >Ton Pur 75172 Pforzheim, Tel. 07231-355535 >Audio Box 77855 Achern, Tel. 07841-669688 >HIFI Markt 79098 Freiburg, Tel. 0761-22202 >Velde TV+Media+HIFI 79104 Freiburg, Tel. 0761-25764 >Puls HIFI 79588 Lörrach, Tel. 07628-1786 >Life Like 81925 München, Tel. 089-9577113 >Musikinsel Haslinger 85049 Ingolstadt, Tel. 0841-35526 >B&R HIFI Studio 85435 Erding, Tel. 08122-91901 >HIFI + Wohnen 86343 Königsbrunn, Tel. 08231-915074 >Expert Hajnek 88045 Friedrichshafen, Tel. 07541-23618 >Akustik Studio Sieger 88213 RV-Oberzell, Tel. 0751-66060 >HIFI Studio Kemper 89073 Ulm, Tel. 0731-67398 >HIFI Forum Baiersdorf 91083 Baiersdorf, Tel. 09133-606290 Vertrieb für Österreich >Manfred J. Stellogvsky Audio Vertretungen A-1220 Wien, Tel. +43-1-2800526; Vertrieb für die Niederlande >Bouke Seelmeijer Audio Tel. +31-73-6419431

PIEGA SA, CH-8810 Horgen, Switzerland
www.piega.ch

PIEGA
OF SWITZERLAND